

- naložitev nadomestila za premoženjsko škodo tožeče stranke;
- naložitev nadomestila za nepremoženjsko škodo tožeče stranke, ocenjene na 10 000 EUR;
- naložitev vseh stroškov toženi stranki.

Tožba, vložena 17. aprila 2015 – ZZ in ZZ/Komisija

(Zadeva F-56/15)

(2015/C 213/74)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ in ZZ (zastopnika: S. Orlandi in T. Martin, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločb o znižanju korekcijskega faktorja, ki velja za pokojnino tožečih strank s prebivališčem na Danskem, kot je razvidno iz njunih pokojninskih listov za mesec junij 2014, in povrnitev nepremoženjske škode, ki naj bi nastala zaradi različnih in nasprotujočih si informacij za obrazložitev izpodbijanih odločb.

Predloga tožeče stranke

- Odločbe, vsebovane v pokojninskih listih za junij 2014, s katerimi se korekcijski faktor, ki velja za pokojnino tožečih strank, zniža od 1. januarja 2014, naj se razglasijo za nične;
- Evropski komisiji naj se naloži plačilo stroškov in plačilo zneska, določenega *ex aequo et bono*, kot odškodnino za povzročeno nepremoženjsko škodo.

Tožba, vložena 20. aprila 2015 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-57/15)

(2015/C 213/75)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: S. Orlandi in T. Martin, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Ugotovitev nezakonnosti člena 9 o splošnih določbah za izvajanje člena 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom z dne 3. marca 2011 (SDI) in razglasitev ničnosti odločbe o potrditvi prenosa pokojninskih pravic, ki jih je pridobila tožeča stranka, v pokojninski sistem institucij Unije na podlagi novih SDI.